

आलसी छोटा भाई Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi
🔗 Mlungisi Dlamini
📖 Tanvi Sirari
🗣️ Hindi / English
📖 Level 1

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

आलसी छोटा भाई / Lazy little brother

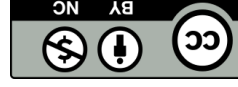
Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (hi) Tanvi Sirari

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



मैं जागता हूँ और आग जलाता हूँ।

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

ਮੈਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਪਾਣੀ ਚੁਬਾਲਾ ਹਾਂ।





मैं लकड़ी काटता हूँ।

...

I chop the firewood.



ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਦੇ ਖਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦਾ।
...
I stir the pot.



ਮੈਂ ਡੇਨੀ ਮੈਨੇਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ... ਜਦ
ਮੇਰਾ ਘੜੇ ਖੇਲਣੇ ਮੇਂ ਘੁੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ?
...
Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?



मैं फर्श पर झाड़ूँ लगाता हूँ।

...

I sweep the floor.



मैं बरतन धोता हूँ।

...

I wash the dishes.